

**A BIZOTTSÁG 385/2008/EK RENDELETE****(2008. április 29.)****a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és megerősítéséről, valamint a 817/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 194/2008/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Burmával/Mianmarral szembeni korlátozó intézkedések megújításáról és megerősítéséről, valamint a 817/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 194/2008/EK rendeletre <sup>(1)</sup>, és különösen annak 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjára,

mivel:

- (1) A 194/2008/EK rendelet VI. melléklete azokat a személyeket, csoportokat és szervezeteket sorolja fel, akiket a rendelet alapján a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása érint.
- (2) A 194/2008/EK rendelet VII. melléklete a burmai/mianmari kormány vagy egyes tagjai vagy a velük kapcsolatban álló személyek tulajdonában lévő vagy ezek irányítása alatt álló azon vállalkozásokat sorolja fel, amelyekre e rendelet értelmében beruházási korlátozás vonatkozik.

(3) A 2008. április 29-i 2008/349/KKBP közös álláspontra <sup>(2)</sup> módosítja a 2006. április 27-i 2006/318/KKBP közös állásponthoz csatolt II. és III. mellékletet. A 194/2008/EK rendelet VI. és VII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

1. A 194/2008/EK rendelet VI. melléklete az e rendelethez csatolt I. mellékletben foglaltak szerint módosul.

2. A 194/2008/EK rendelet VII. melléklete az e rendelethez csatolt II. mellékletben foglaltak szerint módosul.

**2. cikk**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. április 29-én.

a Bizottság részéről

Eneko LANDÁBURU

külkapcsolatokért felelős főigazgató

<sup>(1)</sup> HL L 66., 2008.3.10., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Hivatalos lap 57-ik oldalán található.

## I. MELLÉKLET

A 194/2008/EK rendelet VI. melléklete a következőképpen módosul:

(1) A táblázat megjegyzései a következő megjegyzésekkel egészülnek ki:

„4. Ha nincs másként megadva, valamennyi útlevél és személyi igazolvány burmai/mianmari.”

„5. A baloldali oszlopban szereplő számok a hivatkozás megkönnyítésére szolgálnak.”

(2) Az „A. ÁLLAMI BÉKE ÉS FEJLŐDÉS TANÁCSA (SPDC)” fejezet alatt,

Sorsz.	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely, útlevél/személyi igazolvány száma, ...házasátusa vagy fia/lánya)	Nem (F/N)
--------	----------------------------------	---	-----------

(a) az A1h, A3c, A3e, A7a és A8a bejegyzés helyébe a következő lép (a változások félkövérrel szedve):

„A1h	Kyaing San Shwe	Than Shwe, a legfőbb parancsnok fia, <b>a J's Donuts tulajdonosa</b>	F
A3c	Aung Thet Mann, más néven Shwe Mann Ko Ko	Thura Shwe Mann vezérezredes fia, Ayeya Shwe War ( <b>Wah</b> ) Company, sz.i.: 1977.6.19., útlevél száma: CM102233	F
A3e	Toe Naing Mann	<b>Thura Shwe Mann vezérezredes</b> fia, sz.i.:1978.6.29.	F
A7a	Kyaw Win altábornagy	A 2. Speciális Műveleti Osztály (Kayah, <b>Shan</b> állam) vezetője, a Szakszervezeti Szolidaritási és Fejlesztési Társulás (USDA) védnöke, sz.i.: 1944.1.3.	F
A8a	Tin Aye altábornagy	A hadianyagellátás vezetője, az UMEHL elnöke	F"

(b) a következő bejegyzésekkel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„A6c	Naing Lin Oo százados	Thiha Thura Tin Aung Myint Oo altábornagy fia	F
A6d	Hnin Yee Mon	Naing Lin Oo százados felesége	N
A14a	Arnt Maung	Nyugalmazott főigazgató, Vallásügyi Főigazgatóság	F
A15a	Thar Aye, más néven Tha Aye vezérőrnagy	A 4. Különleges Műveleti Osztály (Karen, Mon, Tenasserim) vezetője, sz.i.: 1945.2.16. (előtte B3a)	F
A15b	Wai Wai Khaing, más néven Wei Wei Khaing	Thar Aye vezérőrnagy felesége (előtte B3b)	N"

(c) a következő bejegyzéseket el kell hagyni:

„A12a	Maung Bo altábornagy	A 4. Különleges Műveleti Osztály (Karen, Mon, Tenasserim) vezetője, sz.i.: 1945.2.16.	F
A12b	Khin Lay Myint	Maung Bo altábornagy felesége	N
A12c	Kyaw Swa Myint	Maung Bo altábornagy fia, üzletember	F"

(3) A „B. REGIONAL COMMANDERS” fejezet alatt,

Sorsz.	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot is)	Nem (F/N)
--------	-----	---	-----------

(a) a B2a és B2b bejegyzés helyébe a következő lép (a változások félkövérrel szedve):

„B2a	Thaung Aye <b>vezérőrnagy</b>	Kelet (Shan állam (dél))	F
B2b	Thin Myo Myo Aung	Thaung Aye <b>vezérőrnagy</b> felesége	N"

(b) a következő bejegyzésekkel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„B7b	Kyawt Kyawt San	Maung Shein dandártábornok felesége	N
B8a	Kyaw Swe dandártábornok	Délnyugat (Irrawaddy Körzet)	F
B13e	Wai Phyto Aung	Wai Lwin dandártábornok fia	F
B13f	Oanmar (Ohnmar) Kyaw Tun	Wai Phyto Aung felesége	N"

(c) a következő bejegyzéseket el kell hagyni:

„B3a	Thar Aye, más néven Tha Aye vezérőrnagy	Északnyugat (Sagaing Körzet)	F
B3b	Wai Wai Khaing, más néven Wei Wei Khaing	Thar Aye vezérőrnagy felesége	N
B6a	Khin Zaw vezérőrnagy	Központi (Mandalay) Körzet	F
B6b	Khin Pyone Win	Khin Zaw vezérőrnagy felesége	N
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Khin Zaw vezérőrnagy fia	F
B6d	Su Khin Zaw	Khin Zaw vezérőrnagy lánya	N
B8a	Thura Myint Aung vezérőrnagy	Délnyugat (Irrawaddy Körzet)	F
B8b	Than Than Nwe	Thura Myint Aung vezérőrnagy felesége	N"

(4) A „C. REGIONÁLIS PARANCSNOKHELYETTESEK” fejezet alatt,

Sorsz.	Név	Azonosító adatok (beleértve a parancsnokságot is)	Nem (F/N)
--------	-----	---	-----------

(a) a C1a, C1b és C9a bejegyzés helyébe a következő lép (a változások félkövérrel szedve):

„C1a	Kyaw Kyaw Tun <b>dandártábornok</b>	Rangoon (Yangon)	F
C1b	Khin May Latt	Kyaw Kyaw Tun <b>dandártábornok</b> felesége	N
C9a	Hone Ngaing, <b>más néven</b> Hon Ngai dandártábornok	Partmenti	F"

(b) a következő bejegyzéssel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„C12b	Hla Than Htay	Tin Hlaing dandártábornok felesége	N"
-------	---------------	------------------------------------	----

(5) A „D. MINISZTEREK” fejezet alatt,

Sorsz.	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot is)	Nem (F/N)
--------	-----	--	-----------

(a) a D7a (másodlat), D8a, D20c és D31a (másodlat) bejegyzés helyébe a következő lép (a változások félkövérrel szedve):

„D7b	Khin Phyone	Khin Aung Myint vezérőrnagy felesége	N
D8a	Dr. Chan Nyein	Oktatásügyi Minisztérium (2005.8.10. óta), <b>előtte</b> tudomány és technológiai miniszterhelyettes, <b>az USDA végrehajtó bizottságának tagja</b> , sz.i.: 1944	F
D20c	Min Thein, <b>más néven Ko Pauk</b>	Maung Maung Thein dandártábornok fia	F
D32a	Aung Kyi	Foglalkoztatás/ <b>Munkaügy</b> (2007.10.8-án kapcsolattartási miniszternek kinevezve, az Aung San Suu Kyi-vel való kapcsolattartásért felelős)	F”

(6) Az „E. MINISZTERHELYETTESEK” fejezet alatt,

Sorsz.	Név	Azonosító adatok (beleértve a minisztériumot is)	Nem (F/N)
--------	-----	--	-----------

(a) az E28a, E29a és E30a bejegyzés helyébe a következő lép (a változások félkövérrel szedve):

„E28a	Thein Tun vezérőrnagy	Postaiügyi és távközlési miniszter <b>helyettes</b>	F
E29a	Kyaw Swa Khaing vezérőrnagy	Ipari miniszter <b>helyettes</b>	F
E30a	Thein Htay vezérőrnagy	Védelmi miniszter <b>helyettes</b>	F”

(b) a következő bejegyzésekkel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„E27b	Khin Mar Swe	Dr. Paing Soe felesége	N
E30b	Myint Myint Khine	Thein Htay vezérőrnagy felesége	N
E31a	Tin Tun Aung dandártábornok	Munkaügyi miniszterhelyettes (2007.11.7. óta)	F
E32a	Win Myint dandártábornok	Villamosenergiaügyi miniszterhelyettes II vagy ipari miniszterhelyettes II (2007.11.7. óta)	F”

(7) A „G. VEZETŐ KATONAI TISZTSÉGVISELŐK” fejezet alatt,

Sorsz.	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget is)	Nem (F/N)
--------	-----	--	-----------

(a) a G19b bejegyzés helyébe a következő lép (a változások félkövérrel szedve):

„G19b	Htwe Yi, <b>más néven Htwe Htwe Yi</b>	Aung Thein vezérőrnagy felesége	N”
-------	--	---------------------------------	----

(b) a következő bejegyzésekkel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„G2b	Nang Phyu Phyu Aye	Soe Maung vezérőrnagy felesége	N
G6b	May Mya Sein	Lun Maung vezérőrnagy felesége	N
G14b	Nwe Nwe Win	Than Htay vezérőrnagy felesége	N
G17b	Khin Mya Mon	Kyi Win vezérőrnagy felesége	N
G18b	Khin Myint Wai	Tin Tun vezérőrnagy felesége	N
G86a	Thura Myint Aung vezérőrnagy	Számnysegéd (előtte B8a, a Délnyugati Regionális Parancsnokságtól előléptetve)	F
G87a	Maung Bo altábornagy	Főfelügyelő (előtte A12a)	F
G87b	Khin Lay Myint	Maung Bo altábornagy felesége (előtte A12b)	N
G87c	Kyaw Swa Myint	Maung Bo altábornagy fia, üzletember (előtte A12c)	F
G88a	Khin Zaw vezérőrnagy	A 6. Különleges Műveleti Osztály (Naypidaw, Mandalay) vezetője, a Központi Parancsnokságtól előléptetve	F
G88b	Khin Pyone Win	Khin Zaw vezérőrnagy felesége	N
G88c	Kyi Tha Khin Zaw	Khin Zaw vezérőrnagy fia	F
G88d	Su Khin Zaw	Khin Zaw vezérőrnagy lánya	N
G89a	Tha Aye vezérőrnagy	Védelmi Minisztérium	F
G90a	Myat Thu ezredes	Az 1. rangooni katonai körzet (Észak-Rangoon) parancsnoka	F
G91a	Nay Myo ezredes	A 2. katonai körzet (Kelet-Rangoon) parancsnoka	F
G92a	Tin Hsan ezredes	A 3. katonai körzet (Nyugat-Rangoon) parancsnoka	F
G93a	Khin Maung Htun ezredes	A 4. katonai körzet (Dél-Rangoon) parancsnoka	F
G94a	Tint Wai ezredes	A 4. sz. műveleti ellenőrzési parancsnokság (Mawbi) parancsnoka	F
G95a	San Nyunt	A katonai biztonsági ügyek 2. sz. katonai támogató egységének parancsnoka	F
G96a	Zaw Win alezredes	A Lon Htein 3. zászlóalj támaszpont (Shwemyayar) parancsnoka	F
G97a	Mya Thaug őrnagy	A Lon Htein 5. zászlóalj támaszpont (Mawbi) parancsnoka	F
G98a	Aung San Win őrnagy	A Lon Htein 7. zászlóalj támaszpont (Thanlin Township) parancsnoka	F"

(c) A „Hadítengerészet” alfejezet a következő bejegyzéssel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„G99a	Thura Thet Swe hajóosztály-parancsnok dandártábornok	A Taninthayi hadítengerészeti körzeti parancsnokság parancsnoka	F"
-------	--	---	----

(d) A „Könnyű gyalogos hadosztályok (LID)” alfejezet a következő bejegyzésekkel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„G79b	San San Yee	Maung Maung Aye dandártábornok felesége	N
G100a	Myat Thu ezredes	A 11. LID taktikai parancsnoka	F
G101a	Htein Lin ezredes	A 11. LID taktikai parancsnoka	F

G102a	Tun Hla Aung alezredes	A 11. LID taktikai parancsnoka	F
G103a	Aung Tun ezredes	66. dandár	F
G104a	Thein Han százados	66. dandár	F
G104b	Hnin Wutyi Aung	Thein Han százados felesége	N
G105a	Mya Win alezredes	A 77. LID taktikai parancsnoka	F
G106a	Win Te ezredes	A 77. LID taktikai parancsnoka	F
G107a	Soe Htway ezredes	A 77. LID taktikai parancsnoka	F
G108a	Tun Aye alezredes	A 702. könnyű gyalogos zászlóalj parancsnoka	F"

(e) Az „Egyéb dandártábornokok” alfejezet a következő bejegyzésekkel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„G73b	Moe Thidar	Phone Zaw Han dandártábornok felesége	N
G110a	Myint Soe dandártábornok	Rangoon katonai állomás parancsnoka	F
G111a	Myo Myint Thein dandártábornok	A Pyin Oo Lwin-i Védelmi Szolgálatok Kórházának parancsnoka	F
G112a	Sein Myint dandártábornok	A Bago körzeti Béke és Fejlődés Tanácsának alelnöke	F
G113a	Hong Ngain (Ngaing) dandártábornok	A Chin Állami Béke és Fejlődés Tanácsának elnöke	F"

(8) A „H. BÜNTETÉSVÉGREHAJTÁSI ÉS RENDÉSZETI KATONAI VEZETŐK” fejezet a következő bejegyzésekkel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

Sorsz.	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget is)	Nem (F/N)
„H2b	Nwe Ni San	Zaw Win felesége	N
H5a	Tin Thaw alezredes	A Kormányzati Műszaki Intézet parancsnoka	F
H6a	Maung Maung Oo	Az inseini börtön Katonai Biztonsági Ügyek kihallgatási csoportjának vezetője	F
H7a	Myo Aung	A rangooni büntetvégrehajtási intézet igazgatója	F
H8a	Zaw Win rendőr dandártábornok	A Rendőrség igazgatóhelyettese	F"

(9) Az „I. SZAKSZERVEZETI SZOLIDARITÁSI ÉS FEJLESZTÉSI TÁRSULÁS (USDA)” fejezet alatt,

Sorsz.	Név	Azonosító adatok (beleértve a tisztséget is)	Nem (F/N)
--------	-----	--	-----------

(a) a következő bejegyzésekkel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„I7a	Soe Nyunt	Személyzeti tisztviselő, Kelet-Yangon	F
I8a	Chit Ko Ko	A Mingala Taungnyunt Township Béke és Fejlődés Tanácsának elnöke	F

I19a	Soe Hlaing Oo	A Mingala Taungnyunt Township Béke és Fejlődés Tanácsának titkára	F
I10a	Kan Win százados	Mingala Taungnyunt Township rendőri erőinek vezetője	F
I11a	That Zin Thein	Mingala Taungnyunt Fejlesztési Bizottságának vezetője	F
I12a	Khin Maung Myint	Mingala Taungnyunt Bevándorlási és Népeségügyi Főosztályának vezetője	F
I13a	Zaw Lin	A Mingala Taungnyunt Township USDA titkára	F
I14a	Win Hlaing	A Mingala Taungnyunt Township USDA társtitkára	F
I15a	San San Kyaw	A Tájékoztatási Minisztérium Tájékoztatási és Közönségkapcsolati Főosztályának személyzeti tisztviselője Mingala Taungnyunt Townshipben	N
I16a	Myint Hlaing altábornagy	Védelmi Minisztérium és az USDA tagja	F"

(b) A következő bejegyzést el kell hagyni:

„I6a	Dr. Chan Nyein	Végrehajtó bizottsági tag, sz.i.: 1944.	F"
------	----------------	---	----

(10) A „J. A KORMÁNY GAZDASÁGPOLITIKÁJÁBÓL ELŐNYBEN RÉSZESÜLŐ SZEMÉLYEK” fejezet helyébe a „J. A KORMÁNY GAZDASÁGPOLITIKÁJÁBÓL ELŐNYBEN RÉSZESÜLŐ SZEMÉLYEK ÉS A RÉZSIMMEL KAPCSOLATBAN ÁLLÓ MÁS SZEMÉLYEK” fejezet lép

Sorsz.	Név	Azonosító adatok (beleértve a gazdasági társaságot is)	Nem (F/N)
--------	-----	--	-----------

(a) a J1a, J2b, J3a, J6a, J7a és J11a bejegyzés helyébe a következő lép (a változások félkövérrel szedve):

„J1a	Tay Za	ügyvezető igazgató, Htoo Trading Co; <b>Htoo Construction Co.</b> , sz.i.: 1964.7.18. személyi igazolvány száma: MYGN 006415. Apja: U Myint Swe (1924.11.6.), anyja: Daw Ohn (1934.8.12)	F
J2b	Shwe Shwe <b>Lin</b>	Thiha felesége	N
J3a	Aung Ko Win, más néven Saya Kyaung	Kanbawza Bank, továbbá <b>Myanmar Billion Group, Nilayoma Co. Ltd, East Yoma Co. Ltd. is, valamint a London Cigarettes ügynöke Shan és Kayah államban</b>	F
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., sz.i.:1955.2.6, <b>továbbá Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel is</b>	F
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.(a <b>Thaton Tires kizárólagos forgalmazója az Ipari Minisztérium II alatt</b> )	F
J11a	Than Than <b>Nwe</b>	az elhunyt egykori miniszterelnök, Soe Win vezérezredes felesége	N"

(b) a következő bejegyzésekkel egészül ki a megfelelő számsorrendben:

„J4c	Lo Hsing-han	Tun Myint Naing, más néven Steven Law (Asia World) apja	F
J18a	Kyaw Thein	A Tay Za's Htoo Trading pénzügyi vezetője, sz.i.: 1947.10.25.	F
J19a	Kyaw Myint	Tulajdonos, Golden Flower Company	F
J20a	Nay Win Tun	Vezérigazgató, Ruby Dragon Jade and Gems Co. Ltd.	F
J21a	Win Myint	A Union Myanmar és a Kereskedelmi és Iparkamarák Szövetségének elnöke, valamint a Shwe Nagar Min Co tulajdonosa	F

J22a	Eike Htun, más néven Ayke Htun	Az Olympic Construction Co. és az Asia Wealth Bank ügyvezető igazgatója	F
J23a	»Dagon« Win Aung	Dagon International Co. Ltd, sz.i.: 1953.9.30., sz.h.: Pyay, személyi igazolvány száma PRE 127435	F
J23b	Moe Mya Mya	»Dagon« Win Aung felesége, sz.i.: 1958.8.28., személyi igazolvány száma B/RGN 021998	N
J23c	Ei Hnin Pwint, más néven Christabelle Aung	»Dagon« Win Aung lánya, sz.i.: 1981.2.22., a Palm Beach Resort Ngwe Saung igazgatója	N
J23d	Thurane (Thurein) Aung, más néven Christopher Aung	»Dagon« Win Aung fia, sz.i.: 1982.7.23.	F
J23e	Ei Hnin Khine, más néven Christina Aung	»Dagon« Win Aung lánya, sz.i.: 1983.12.18.	N
J24a	Aung Myat	Mother Trading	F
J25a	Win Lwin	Kyaw Tha Company	F
J26a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co., az 1. Ipari Minisztériummal együttműködésben	F
J27a	San San Yee (Yi)	Super One Group of Companies	N
J28a	Aung Toe	Főbíró	F
J29a	Aye Maung	Főügyész	F
J30a	Thaung Nyunt	Jogtanácsos	F
J31a	Dr. Tun Shin	Főügyész-helyettes	F
J32a	Tun Tun Oo	Főügyész-helyettes	F
J33a	Tun Tun Oo	Főbíró-helyettes	F
J34a	Thein Soe	Főbíró-helyettes	F
J35a	Tin Aung Aye	A Legfelsőbb Bíróság tagja	F
J36a	Tin Aye	A Legfelsőbb Bíróság tagja	F
J37a	Myint Thein	A Legfelsőbb Bíróság tagja	F
J38a	Chit Lwin	A Legfelsőbb Bíróság tagja	F
J39a	Thaung Lwin bíró	Kyauktada Körzeti Bíróság	F"

(c) A következő bejegyzést el kell hagyni:

„J1d	Myint Swe	Tay Za apja, sz.i.: 1924.11.6.	F"
------	-----------	--------------------------------	----



## II. MELLÉKLET

A 194/2008/EK rendelet VII. melléklete a következőképpen módosul:

Név	Cím	Igazgató/Tulajdonos/további információ	A felsorolás dátuma
(1) Az „I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD.” szakasz „Közös Vállalatok”, „A. Feldolgozóipar” alfejezetének 4. bejegyzése helyébe a következő lép (a változások félkövérrel szedve):			
„4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	<b>Ne Win</b> Maung Aye (nyugalma-zott) alezredes, elnök	2004.10.25”

(2) A „II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)” szakaszt követően a „III. A KORMÁNY TULAJDONÁBAN ÁLLÓ KERESKEDELMI VÁLLALKOZÁSOK” című új szakasszal egészül ki, a következő bejegyzésekkel:

## „III. A KORMÁNY TULAJDONÁBAN ÁLLÓ KERESKEDELMI VÁLLALKOZÁSOK

1. Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Ügyvezető igazgató, U Win Htain (Bányászati Minisztérium)	2008.4.29.
2. Myanma Electric Power Enterprise		(Villamosenergia-ügyi Minisztérium II)	2008.4.29.
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Ügyvezető igazgató: Kyaw Htoo (Kereskedelmi Minisztérium)	2008.4.29.
4. Myanma Machine Tool and Electrical Industries		Igazgató: Win Tint (Ipari Minisztérium II)	2008.4.29.
5. Myanmar Tyre and Rubber Industries		(Ipari Minisztérium II)	2008.4.29.
6. Myanmar Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Védelmi Minisztérium)	2008.4.29.
7. Co-Operative Import Export Enterprise		(Szövetkezeti Minisztérium)	2008.4.29.”

(3) A „III. EGYÉB” szakasz „IV. EGYÉB” szakaszra változik, és a következő bejegyzések helyébe az alábbi bejegyzések lépnek (a változások félkövérrel szedve):

„1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	<b>2008.3.10.</b>
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	<b>2008.3.10.</b>
3. Treasure Hotels and Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	<b>2008.3.10.</b>
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	<b>2008.3.10.</b>
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		<b>2008.3.10.</b>

6. Myanmar Avia Export		Tay Za	2008.3.10.
7. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	2008.3.10.
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	2008.3.10.
9. Shwe Thanlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	2008.3.10.
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	<b>Elnök: U Zaw Zaw, Vezető tisztségviselő: U Than Zaw</b>	2008.3.10.
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Aung San ezredes	2008.3.10.
12. Ayer Shwe Wa (Wah, War)	<b>5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon</b>	Aung Thet Mann, más néven Shwe Mann Ko Ko	2008.3.10.
13. Myanmar Land And Development		Thant Zin (nyugalmazott) ezredes	2008.3.10.
14. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Road, Kamayut Tsp Yangon	Chit Khaing, <b>más néven Chit Khine</b>	2008.3.10.
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan Street, Lamadaw, Yangon	<b>Ügyvezető igazgató:</b> Aung Htwe, <b>Tulajdonos: Kyaw Myint</b>	2008.3.10.
16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	2008.3.10.
17. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		2008.3.10.
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon <b>Tel: 00-95-1-241905/245323/254812</b> <b>Fax: 00 95 1 252806</b> <b>Email: aone@mptmail.net.mm</b>	<b>Ügyvezető igazgató U Yan Win</b>	2008.3.10.
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing, más néven Steven Law (J4a, VI. melléklet)	2008.3.10.
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Elnök/Igazgató: Htay Myint	2008.3.10.
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Elnök/Igazgató: Htay Myint	2008.3.10.
22. Myangonmyint Co (az USDA tulajdonában lévő vállalat)"			

(4) A „IV. EGYÉB” fejezet a következőkkel egészül ki:

„23. Htoo Furniture, más néven Htoo Wood Products, más néven Htoo Wood based Industry, más néven Htoo Wood	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	Tay Za	2008.4.29.
24. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd más néven Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	2008.4.29.
25. Subsidiaries of Asia World: — Asia World Industries; — Asia Light Co. Ltd.; — Asia World Port Management Co.; — Ahlon Warves.		Elnök/Igazgató: Tun Myint Naing, más néven Steven Law (J4a, VI. melléklet)	2008.4.29.
26. Dagon International/Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road, Dagon Centre, Sanchaung, Yangon	Igazgatók: »Dagon« Win Aung és Daw Moe Mya Mya	2008.4.29.
27. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	A Dagon International tulajdonában áll. Igazgatók: »Dagon« Win Aung, Daw Moe Mya Mya és Ei Hnin Pwint, más néven Chistabelle Aung	2008.4.29.
28. IGE Co Ltd	No.27-B, Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon Tel: 95-1-558266 Fax: 95-1-555369  valamint No.H-11, Naypyitaw, Naypuitaw Tel: 95-67-41-4211	Igazgatók: Nay Aung (D17e, VI. melléklet) és Pyi (Pye) Aung (D17g, VI. melléklet), valamint Win Kyaing ügyvezető igazgató	2008.4.29.
29. Mother Trading and Construction	77/78, Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon Tel: 95-1-21-0514 Email: mother.trade@mptmail.net.mm	Igazgató: Aung Myat	2008.4.29.
30. Kyaw Tha Company és Kyaw Tha Construction Group	No. 98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon Tel: 95-1-296733 Fax: 95-1-296914 Email: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Igazgató: U Win Lwin és ügyvezető igazgató: Maung Aye	2008.4.29.
31. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Tulajdonos: Aung Zaw Ye Myint (A9d, VI. melléklet VI), Ye Myint vezérezredes (A9a) fia	2008.4.29.

32. J's Donuts	<p>26-28 Lanmadaw Street Lanmadaw Tsp, Yangon Tel: 95-1-710242</p> <p>Junction 8 Shopping Centre 8th Mile; Mayangon Tsp; Yangon Tel: 95-1-650771</p> <p>(2nd Floor.) Yuzana Plaza Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon Tel: 95-1-200747</p> <p>173-175 Pansodan Street, Kyauktada Tsp, Yangon Tel: 95-1-287525</p> <p>381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangon Tel: 95-1-243178</p>	Tulajdonos: Kyaing San Shwe (A1h, VI. melléklet), Senior General Than Shwe legfőbb parancsnok (A1a) fia	2008.4.29.
33. Sun Tac vagy Sun Tec Suntac Int'l Trading Co., Ltd.	151 (B) Thiri Mingalar Lane Mayangon Township, Yangon Tel: 01-650021 654463	Tulajdonos: Sit Taing Aung, Aung Phone fia	2008.4.29.
34. (MMS) Min Min Soe Group of Companies	23-A, Inya Myaing Street, Bahan Tsp. Tel: 95-1-511098, 514262 Email: mms@mptmail.net.mm	Részvényes: Kyaw Myo Nyunt (J10c, VI. melléklet) Nyunt Tin nyugalmazott vezéreztredes, Mezőgazdasági Minisztérium (J10a, VI. melléklet) fia	2008.4.29.
35. Myanmar Information and Communication Technology más néven Myanmar Infotech	MICT Park, Hlaing University Campus	Résztulajdonos: Aung Soe Tha (D22e, VI. melléklet)	2008.4.29.
36. MNT (Myanmar New Technology)		Tulajdonos: Yin Win Thu, Társ: Nandar Aye (A2c, VI. melléklet)	2008.4.29.
37. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street és Maha- bandoola Street, Kyauktada Township, Yangon. Tel: 95-1-204013, 95-1-204107 Email: forevergroup@mptmail.net.mm	Ügyvezető igazgató: Daw Khin Khin Lay Az igazgatótanács tagja: U Khin Maung Htay Vezető: U Kyaw Kyaw	2008.4.29."